



# FORUM UNESCO-AFRIQUE-CHINE SUR LE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS ET LA COOPÉRATION SUR LE PATRIMOINE MONDIAL

*Patrimoine mondial et développement durable: partage d'expériences entre l'Afrique et la Chine*

## AGENDA





Lundi 3 juin 2019  
Salle IV

HORAIRES	ACTIVITÉS
8:00-10:00	<b>INSCRIPTION</b>
10:00-11:00	<b>CÉRÉMONIE D'OUVERTURE</b> <b>Mots de Bienvenue (à confirmer)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sous-Directeur général pour la culture, Mr Ernesto Ottone</li><li>• Présidente du Groupe Afrique de l'UNESCO, Ambassadrice, Déléguée permanente du Gabon auprès de l'UNESCO, S.E. Mme Rachel Annick Ogoula Akiko ép. Obiang Meyo</li><li>• Ambassadeur et Délégué permanent de la République populaire de Chine auprès de l'UNESCO, S E.M Shen Yang</li><li>• Présidente de la Conférence générale de l'UNESCO, Ambassadrice, Déléguée permanente du Maroc auprès de l'UNESCO, S.E.Mme Zohour Alaoui</li><li>• Président du Conseil exécutif, S.E.M l'Ambassadeur Byong-Hyun Lee</li><li>• Directrice des affaires sociales, Commission de l'Union africaine, Mme Mariama Mohamed Cisse (Pour la Commissaire en charge des affaires sociales, Commission de l'Union africaine, S.E Mme Amira Elfadil)</li></ul>
11:00-11:30	<b>ALLOCUTIONS D'INTRODUCTION</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Administrateur adjoint de l'Administration du patrimoine culturel national de Chine, Mr Song Xinchao</li><li>• Vice-président en charge du Développement régional, de l'intégration régionale et de la prestation de services à la Banque africaine de développement, Mr Khaled F. Sherif</li><li>• Directeur général du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM), Mr Webber Ndro</li></ul>
11:30-12:30	<b>PLÉNIÈRE (Partie I)</b> <b>Panel de personnalités de haut-niveau (ministres, ambassadeurs, ICCROM)</b> Thème du panel: <i>Sauvegarder le patrimoine mondial, législation, création d'emploi et responsabilisation des jeunes</i> Session de questions/réponses
12:30-13:00	<b>SÉANCE PHOTO</b>
13:00-14:30	<b>PAUSE DÉJEUNER</b>

14:30-17:30	<p><b>PLÉNIÈRE (Partie II)</b>  <b>Panel de personnalités de haut-niveau (ministres, ambassadeurs, ICCROM)</b>  Thème du panel: <i>Sauvegarder le patrimoine mondial, législation, création d'emploi et responsabilisation des jeunes</i>  Session de questions/réponses</p>
18:30	<p><b>RÉCEPTION</b>  Restaurant de l'UNESCO, 7<sup>ème</sup> étage, bâtiment Fontenoy</p>
<p><b>Mardi 4 juin 2019</b>  <b>Salle XI</b></p>	
9:00-12:00	<p><b>Sessions techniques (Partie I, voir Annexe 1)</b>  Session 1 – Outils et mécanismes pour la protection du patrimoine mondial  Session 2 – Patrimoine mondial et communautés</p>
12:00-13:00	<p><b>Sessions bilatérales (Salles III, V, VIIIbis)</b></p>
13:00-14:30	<p><b>PAUSE DÉJEUNER</b></p>
14:30-15:30	<p><b>Sessions techniques (Partie II, voir Annexe 2)</b>  Session 3 – Efforts communs pour la conservation du patrimoine en Afrique et en Chine</p>
15:30-16:30	<p><b>Préparation des recommandations et du plan d'action du forum</b></p>
16:30-17:30	<p><b>Plénière - Présentation des recommandations et du plan d'action</b>  <b>CÉRÉMONIE DE CLOTURE</b></p>

## Annexe I

### Sessions techniques

	Nom	Titre de la présentation
<b>ST1 – Outils et mécanismes pour la protection du patrimoine mondial</b>		
1.	Mr. Charles AKIBODE (Cabo Verde)	<i>Afrique-Chine : La coopération technique au service du renforcement du suivi des biens sur la Liste du patrimoine mondial</i>
2.	Xiao SHIZHEN (China)	<i>World Heritage Impact Assessment Principles and Chinese Practices</i>
3.	Prof. Guo HUADONG, Prof. Hong TIANHUA, Ms. Wang MENG (HIST, China)	<i>Space Technologies for Sustainable Management of World Heritage Sites</i>
4.	Dr Albino JOPELA (AWHF)	<i>Traditional Custodianship Systems and the Management of World Heritage Sites in Africa</i>
5.	Colonel Adama TONDOSSAMA (Cote d'Ivoire)	<i>Gestion des biens africains inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril : défis et opportunités de la gestion transfrontalière de la Réserve naturelle intégrale du mont Nimba (Côte d'Ivoire/Guinée)</i>
6.	Professor Honglin WU (China)	<i>Four approaches of heritage conservation and utilization in China</i>
7.	Haiming Yan (China)	<i>World Heritage monitoring: a theoretical frame explored by China</i>
8.	Ms Alice BIADA (Cameroun)	<i>Suivi des sites du patrimoine mondial au Cameroun</i>
9.	Dr Feng SONG (China)	<i>Heritage conservation in economic development: the experience of planning implementation assessment in West Lake, Hangzhou</i>
<b>ST2 – Patrimoine mondial et communautés</b>		
10.	Prof George ABUNGU (Kenya)	<i>Communities in Heritage Conservation - Benefits and challenges</i>
11.	Lu HE (China)	<i>Analytical framework of the Impacts of World Heritage Designation on Local Communities' Livelihood in World Natural Heritage Sites in China</i>
12.	Dr Claudine-Augée ANGOUE (Gabon)	<i>Appropriation, participation et bénéfices du patrimoine mondial pour les communautés : Le cas de l'« Ecosystème et paysage culturel relique de Lopé-Okanda (Gabon)</i>
13.	Dr Cheng WEN (China)	<i>Joint effort of Entrepreneur society and communities in conservation and sustainable development in the Three Parallel Rivers of Yunnan Protected Areas, China</i>
14.	Mr John MAKOMBO (Uganda)	<i>A demonstration of Bwindi Impenetrable and Rwenzori Mountains National Parks' World Heritage Properties as a catalyst for socio-economic development and enhanced community livelihood</i>
15.	Prof Zhang CHAOZHI (China)	<i>Sustainable Tourism and Poverty Alleviation at World Heritage Sites</i>
16.	Yan SUN (China)	<i>World Heritage management and community building: the practice in 'Kulangsu, a Historic International Settlement'</i>
17.	Xiaowei HUO (China)	<i>Cultural Heritage: Strength promoting Sustainable Development</i>
<b>ST3 - Efforts communs pour le patrimoine en Afrique et en Chine</b>		
18.	Mr Zhigang JIANG (China)	<i>Opportunities for Sino-Africa collaboration in safeguarding Natural World Heritage Sites</i>
19.	Mr Souayibou VARISSOU (AWHF)	<i>Entrepreneurship, Youth and Sustainable Development</i>
20.	Mr. Pascall TARUVINGA (South Africa)	<i>"Solving our mutual needs": World Heritage and Education Institutions in Africa</i>
21.	Prof Zhou LYU (China)	<i>The Possibility of Co-operation between Chinese Universities and Africa Heritage Sites</i>
22.	Dr Ziva DOMINGOS + Mr Emanuel CABOCO (Angola)	<i>Sauvegarde et mise en valeur du site de Mbanza Kongo : actions et perspectives</i>
23.	Mr Jian ZHOU (WHITRAP)	<i>WHITRAP's Contribution to Africa-China Cooperation</i>

	Nom	Titre de la présentation
24.	Mr Muyumbwa NDIYOI (Zambia)	<i>Challenges in the implementation of the World Heritage convention</i>
25.	Qin DASHU (China)	<i>The Investigation on Chinese Ceramics Unearthed from the Swahili Settlement -Gedi Ruin, Kenya and the Discussion on the Issue of Chinese-African Relations</i>

## Annexe II

### Sessions bilatérales

<p><b>SALLE III</b></p> <p><b>Listes indicatives et inscriptions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Préparation et mise à jour de Listes indicatives</li> <li>○ Coopération technique pour la préparation de dossiers d'inscription</li> <li>○ Identifier et effectuer des travaux de recherche pour préparer les dossiers d'inscription               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Travail de conservation en amont pour la gestion de sites et la constitution de dossiers et de données pour soutenir l'élaboration de Listes indicatives</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>SALLE V</b></p> <p><b>Gestion et conservation du patrimoine mondial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Liste du patrimoine mondial en danger – Atteindre l'état de conservation souhaité</li> <li>○ Questions relatives à la conservation</li> <li>○ Maintenir la Valeur Universelle Exceptionnelle (VUE)</li> <li>○ Mettre en place des systèmes de gestion et de suivi efficaces</li> <li>○</li> </ul>	<p><b>SALLE VIII bis</b></p> <p><b>Développement durable sur les sites du patrimoine mondial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Aborder les questions relatives au développement dans les sites du patrimoine mondial</li> <li>○ Participation des communautés et bénéfices mutuels du patrimoine mondial</li> </ul>
<p><b>COMOROS</b></p> <p><b>Dr Toiwilou Mze Hamadi</b> <i>Le rôle des communautés dans la gestion des sultanats historiques des Comores</i></p>	<p><b>GABON</b></p> <p><b>Mr G Owono Essono</b> <i>Mécanismes et outils technologiques pour la sauvegarde de la Lopé</i></p>	<p><b>Republic of the CONGO</b></p> <p><b>Mr Jean Omer Ntady</b> <i>Le patrimoine culturel et naturel du Congo Brazzaville</i></p>
<p><b>LIBERIA</b></p> <p><b>Margaret Cooper Frank</b> <i>Public-Private Partnership for Heritage Management &amp; Conservation</i></p> <p><b>Altilda Pela Jarry</b> <i>Communities Ownership, Participation and benefits from World Heritage</i></p>	<p><b>CAPE VERDE</b></p> <p><b>Carlos Alberto de Carvalho</b> <i>L'expérience capverdienne dans la gestion d'un site classé patrimoine mondial</i></p>	<p><b>COTE D'IVOIRE</b></p> <p><b>Dr Konin Aka</b> <i>Contribution socio-économique de la Ville historique de Grand-Bassam, Patrimoine mondial de l'UNESCO</i></p> <p><b>Colonel Adama TONDOSSAMA</b> <i>Gestion des biens africains inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril : ...défis et opportunités de la gestion transfrontalière de la Réserve naturelle intégrale du mont Nimba (Côte d'Ivoire/Guinée)</i></p>
<p><b>ZAMBIA</b></p> <p><b>Muyumbwa Ndiyoi</b> <i>Challenges in the management of the Mosi-oa-tunya/ Victoria falls World Heritage site.</i></p>	<p><b>SENEGAL</b></p> <p><b>Abdoul Aziz Guissé</b> <i>La problématique de la gestion d'un bien archéologique transfrontalier en séries : "les Cercles mégalithiques de la Sénagambie"</i></p>	<p><b>CAMEROUN</b></p> <p><b>Christophe M. Mindzie</b> <i>Cameroun, diversité naturelle et culturelle pour une gestion durable</i></p>

<p style="text-align: center;"><b>SALLE III</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Listes indicatives et inscriptions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Préparation et mise à jour de Listes indicatives</li> <li>○ Coopération technique pour la préparation de dossiers d'inscription</li> <li>○ Identifier et effectuer des travaux de recherche pour préparer les dossiers d'inscription <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Travail de conservation en amont pour la gestion de sites et la constitution de dossiers et de données pour soutenir l'élaboration de Listes indicatives</li> </ul> </li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>SALLE V</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Gestion et conservation du patrimoine mondial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Liste du patrimoine mondial en danger – Atteindre l'état de conservation souhaité</li> <li>○ Questions relatives à la conservation</li> <li>○ Maintenir la Valeur Universelle Exceptionnelle (VUE)</li> <li>○ Mettre en place des systèmes de gestion et de suivi efficaces</li> <li>○</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>SALLE VIII bis</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Développement durable sur les sites du patrimoine mondial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Aborder les questions relatives au développement dans les sites du patrimoine mondial</li> <li>○ Participation des communautés et bénéfices mutuels du patrimoine mondial</li> </ul>
<p><b>TANZANIA</b></p> <p><b>Christowaja Ntandu</b> <i>Serial transnational nomination of cultural heritage among east africa countries; an opportunity to enhance cooperation</i></p> <p><b>Erick J. Kajiru</b></p> <p><i>Community ownership, participation and benefit from world heritage: the case of Tanzania</i></p>	<p><b>NIGER</b></p> <p><b>Assoumana Mallam Issa</b> <i>Processus de réhabilitation d'un site du Patrimoine Mondial en péril, cas de la Réserve Naturelle Nationale de l'Air et du Ténéré (RNNAT) au Niger</i></p> <p><b>Maman Ibrahim</b></p> <p><i>Contribution de l'ONG &lt;&lt; Vision Kara - kara &gt;&gt; en partenariat avec les communes rurale de la Région de Dosso dans le cadre du recensement du patrimoine National ( Le SIG CULTUREL )</i></p>	<p><b>The GAMBIA</b></p> <p><b>Mr. Hassoum Ceesay</b> <i>Community Empowerment Skills Training For Jufureh/Albreda, North Bank Region, The Gambia: a case study of Community ownership of World Heritage Sites and Road Map for maximizing Community Involvement in Management</i></p>
<p><b>GUINEA EQUATORIAL</b> <b>Lorenzo-Alvaro Bikoro Nkoa</b></p> <p><i>La nécessité de restaurer les atouts culturels de la Guinée équatoriale en possession de l'ancien pouvoir colonisateur</i></p>	<p><b>ANGOLA</b></p> <p><b>Dr Ziva Domingos + Mr Emanuel Caboco</b></p> <p><i>Sauvegarde et mise en valeur du site de Mbanza Kongo : actions et perspectives</i></p>	
<p><b>NIGERIA</b></p> <p><b>Mr Aliyu Lass Abdu</b></p> <p><i>From Kano City Walls and Associated Sites to Kano Historic City – new perspectives for harnessing the WH potential of sites in Africa</i></p>		

